



Υπόψη η εντύπωση (ακούγ και για λίγο), που δεν ακούγονται πλέον οι υψηλές τόνος.

Πληροφορίες όλους τους χρήστες σχετικά με αυτές τις ενδείξεις και ενθαρρύνετε τους να ρυθίσουν την ένταση του ήχου σε μια μέση τιμή.

**Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω υπερφόρτωσης**

Αποφύγετε την υπερφόρτωση στις πρίζες και τα καλώδια προέκτασης. Διαφορετικά υπάρχει ο κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

**Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες ιόντων λιθίου**

- Μην αποσυρμαριολογείτε, ανοίγετε ή θρυμματίζετε επαναφορτιζόμενα στοιχεία και μπαταρίες.
- Φυλάξτε τα στοιχεία και τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Τα παιδιά επιτρέπεται να χρησιμοποιούν τις μπαταρίες μόνο κατόπιν επίβλεψης. Φυλάξτε τις μικρές μπαταρίες σε σημεία που δεν φτάνουν τα μικρά παιδιά.
- Μην εκθέτετε τα στοιχεία ή τις μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Αποφύγετε τη φωτιά σε μέρη που εκτίθενται στο άμεσο ηλιακό φως.
- Μην βραχυκυκλώνετε τα στοιχεία ή τις μπαταρίες. Μην φυλάσσετε τα στοιχεία ή τις μπαταρίες απρόσχετα σε ένα κουτί ή συρτάρι, στο οποίο ενδέχεται να βραχυκυκλωθούν μεταξύ τους ή να βραχυκυκλωθούν από άλλα αγάλια υλικά.
- Αραιώστε τα στοιχεία μπαταρίας από την αρχική συσκευασία τους μόνο όταν πρόκειται να τα χρησιμοποιήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλους φορτιστές εκτός από αυτούς που παρέχονται ειδικά για χρήση με τις εκάστοτε συσκευές.
- Μην χρησιμοποιείτε στοιχεία ή μπαταρίες τα οποία δεν έχουν συδβαθεί για χρήση με τη συσκευή.
- Αγοράζετε πάντα τα στοιχεία ή τις μπαταρίες που συσκευάζονται από τη Sennheiser για την εκάστοτε συσκευή.
- Διατηρείτε τα στοιχεία και τις μπαταρίες καθαρά και στεγνά.
- Αν οι πόλοι των στοιχείων ή των μπαταριών είναι βρώμικοι, καθαρίστε τους με ένα στεγνό, καθαρό πανί.
- Μην φορτίζετε τα στοιχεία και τις μπαταρίες για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν δεν τα χρησιμοποιείτε.
- Φυλάξτε τα αρχικά εγχειρίδια και τις πληροφορίες για τα προϊόντα για μελλοντική ενημέρωση και αναφορά.
- Απορρίψτε τις σύζυγους με τους συζυγούς καυονισμούς. Φορτίστε τους ανσυρρευτές ακούχ και αν δεν τους χρησιμοποιείτε για μεγάλο διάστημα (περίπου κάθε 3 μήνες).
- Αραιώστε τις μπαταρίες από προϊόντα που είναι εμπορικά ελαττωματικά.
- Περί αυτού συζητείτε να χρησιμοποιείτε ελαττωματικές μπαταρίες.

## TR

### Önemli Güvenlik Bilgileri

- Ürünün güvenliğini bilgilерleri ve kullanma kılavuzunu okuyun.
- Ürünün bu güvenliк bilgilerini ve kullanma kılavuzunu saklayın.
- Ürünü başka kullanıcılara teslim ederken daima bu güvenliк bilgilerini ve kullanma kılavuzunu da beraberinde verin.
- Ürünü üçüncü şahıslara teslim ederken daima kullanma kılavuzunu ve güvenliк bilgilerini de beraberinde verin.
- Sadece üreticinin izin verdiği montaj, aksesuar ve yedek parçaları kullanın.
- Ürünün gödesini keyfi olarak açmayın. Müşteri tarafından keyfi olarak açılmış ürünler için garanti iptali olur.
- Tüm onarımları kalifiye servis personeli tarafından yapılmasını sağlayın. Ürün herhangi bir şekilde zarar gördüğünde, ürün içerisinde sıvı veya nesnelер giriyse, ürün yağmur ya da rutubete maruz bırakılıyrsa, hatasız olarak çalışmıyor veya yere düşürüldüğünde onarım yapılmasını şarttır.
- Ürünü sadece teknik verilerde belirtilen kullanma koşulları dahilinde kullanın.
- Таşıma sırasında zarar gördüğünde ürünü çalıştırmayın.
- Kabloyu daima kimsenin ayagi takilmayacağı şekilde döşeyin.
- Çalışma için gerek görülmeyen sıvılar ve elektrikli nesneleri ürünден ve bağlanılандan uzak tutun.
- Temizleme amacıyla çözücü maddeler veya agresif temizlik maddeleri kullanmayın.

Dikkat: Çok yüksek sinyal seviyeleri, işitme duyunuz ve hoparörlerinize zarar verebilir!

Kulaklık gövdesi ve kalp pilli veya implante edilmiş defibrilatör (ICD) arasında daima en az 10cm kadar bir mesafe bırakın; çünkü ürün sürekli olarak manyetik alanlar oluşturmaktadır.

#### Şiddetli ses tehlikelidir

Üretici olarak Sennheiser, olası sağlıк risklerine karşı şifazı açıkça uyar-makla yükümlüdür.

Bu üründe 85 dB (A) üzerinde ses basınçları üretilebilmektedir. 85 dB (A) ses basıncı, yasalар uyarınca bir iş günü boyunca işitme duyusuna etkili olan maksimum izin verilen değerdır. Endüstriyel ve işle ilgili bilgilere göre bir değerlendirme seviyesi olarak esas alınır. Daha yüksek bir ses şiddeti ya da daha uzun süreli bir etki işitme duyusuna zarar verebilir. Yüksek ses şiddetleri durumunda, bir hasarı önlemek için işitme süresi kısıtlanmalıdır.

Çok uzun süreyle ağır gürlütiye maruz kalmamn güvenle belirtilebilecek uyav sinyalleri şunlardır:

- Kulaklara zil veya işık sesleri işitilir.
- Yüksek sesleri artık algılayamama izlenimi (kısa süreliđine de olsa) vardır.

Tüm kullanıcıları bu bağlanlar hakkında bilgilendirin ve gerektiğinde, ses şiddetini orta bir değere ayarlamalarını talep edin.

#### Aşırı yükten dolayı yangın tehlikesi

Ne prizlere ne de uzatma kablolarına fazla yük bindirmeyin. Aksi takdirde bir yangın ya da elektrik çarpması riski mevcuttur.

#### Lityum-iyon Aküleri için Güvenlik Bilgileri

- Kıncil hücreler ya da piller sökülmemelі, açılmamalı veya parçalanmamalıdır.
- Hücreleri ve pilleri çocuklardan uzak tutun. Çocuklar pilleri yalnızca gözetim altındaьken kullanabilir. Küçük piller küçük çocukların erişemeyeceđi şekilde saklanmalıdır.
- Hücreler veya piller ne sıcakta, ne de ateşe maruz bırakılmıdır. Doğrudan güneş ışınları altında depolanmamalı ölenmelidir.
- Hücreler veya piller kısa devre edilmemelidir. Hücreler veya piller için tehlike arz eden, karşıklı olarak ya da başka ileten maddeler tarafından kısa devre edilmelerini mümkün olduğu bir kutu ya da çekmece içerisinde tutulmamalıdır.
- Bir hücre veya pil ancak kullanılabacağı zaman orijinal ambalajında çıkarılmalıdır.
- Çihazlarla birlikte kullanılm için özellikle öngörölmüş olanların dışında şarj cihazları kullanılmamalıdır.
- Çihazla birlikte kullanılm için tasarlanmamış hücreler veya piller kullanılamaz.
- Bir cihaz için her zaman Sennheiser tarafından önerilen hücreyi veya pilli satın alın.
- Hücreleri ve pilleri temiz ve kuru bir durumda tutun.
- Hücreler ve pilleri yanlış bağlanları kirendiğinde, kuru ve temiz bir bezle silin.
- Hücreler ve piller uzun bir süre kullanılmadığında şarj edilmemelidir.
- Ürünlere ait asıl belgeler ve bilgiler ileride bilgilendirme ve inceleme amaçları için saklanmalıdır.
- Bertaraf doğru şekilde uygulanmalıdır.
- Uzunca bir süre kullanılmadığında aküleri düzenli olarak şarj edin (yaklaşık 3 ayda bir).
- Bariz olarak arzalı ürünlerin içindeki aküleri çıkartın.
- Arzalı aküleri kesinlikle tekrar kullanmayın.

## RU

### Важные указания по безопасности

- Прочтите инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации изделия.
- Сохраниите инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации изделия. При передаче изделия другому пользователю всегда прилагайте к нему инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации.
- Всегда передавайте изделие третьим лицам вместе с инструкцией по эксплуатации и инструкцией по безопасности. Следуйте всем инструкциям.

- Используйте только подсоединяемые компоненты, аксессуары и запчасти, допущенные к применению производителем.
- Не вскрывайте корпус изделия самостоятельно. На изделия, вскрытые клиентами самостоятельно, гарантия не распространяется.
- Все ремонтные работы поручайте только квалифицированному сервисному персоналу. Ремонтные работы необходимы, если изделие было каким-либо образом повреждено, если в него попала жидкость или посторонние предметы, если изделие попало под дождь или во влажную среду, не функционирует должным образом или упало.
- Используйте изделие только с соблюдением условий эксплуатации, указанных в технических характеристиках.
- Не включайте изделие, если оно было повреждено при транспортировке.
- Всегда прокладываете кабели так, чтобы исключить возможность сползания.
- Оберегайте изделие и его разъемы от жидкостей, а также электропроводных предметов, которые не требуются для эксплуатации.
- Для очистки не используйте растворители или агрессивные чистящие средства.

<div><div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div></div></div></div></div> <div>Осторожно! Очень высокий уровень сигнала может стать причиной нарушения слуха!</div>	<div><div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div></div></div></div></div> <div>Всегда соблюдайте расстояние не менее 10 см между корпусом наушников и кардиостимулятором или имплантированным дефибрилятором (ICD), т. к. изделие генерирует построенные магнитные поля.</div>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

#### Опасность в связи с высоким уровнем громкости

Компания Sennheiser как производитель обязана обратить ваше внимание на возможные риски для здоровья при использовании изделия.

Изделие может создавать звуковое давление более 85 дБ (А). Согласно законодательству некоторых стран 85 дБ (А) — это максимальное допустимое звуковое давление, которое может воздействовать на слух человека в течение рабочего дня. Лимит основан на исследованиях в области производственной медицины. При превышении допустимого уровня громкости или времени воздействия возможны нарушения слуха. Во избежание нарушений слуха необходимо уменьшать время воздействия при более высоком уровне громкости.

Явные признаки того, что человек слишком долго подвергался воздействию сильного шума:

- в ушах слышен звон или свист;
  - создается впечатление (в т. ч. на короткий промежуток времени), что не слышны высокие ноты.
- Проинформируйте об этом всех лиц, использующих изделие, при необходимости просите их установить средний уровень громкости.

#### Опасность пожара вследствие перегрузки

Не допускайте перегрузки розеток и удлинителей. В противном случае существует опасность пожара или поражения электрическим током.

#### Указания по технике безопасности для антенн

Примите меры во избежание падения и опрокидывания антенн. Используйте предохранительные тросики (Safety Wires).

Предохранительные тросики, концевые крепления тросиков и соединительные элементы во всем разном характеристикам должны соответствовать нормам и стандартам стран, в которой они используются!

## ZH-HANS

#### 重要安全提示

- 请仔细阅读本产品提示和产品使用说明书。
- 请妥善保管本安全提示和产品使用说明书。将产品交给他人使用时，務必附带安全提示和使用说明书。
- 将产品交给第三方使用时，请务必附使用说明书和安全提示。
- 仅可使用制造商许可的配件、附件和备件。
- 不得擅自拆开产品外壳。如果客户擅自打开产品，保修自动失效。
- 所有维修工作必须由具有专门资质的服务人员执行。当产品受到任何形式的损坏，液体或异物进入到产品内，产品淋雨或受潮，产品不能正常工作或者意外跌落时，必须执行维修工作。
- 只能按技术数据中规定的工作条件下使用产品。
- 若产品在运输过程中受损，不得将其投入使用。
- 敷设电缆时，确保不会有人被其绊倒。
- 防止产品及其连接接触任何液体和非运行所需的导电物品。
- 不得使用溶剂或腐蚀性清洁剂进行清洁。

本产品 在使用过程中会形成持续的磁场。耳机外壳必须与心脏起搏器和植入式除颤器(ICD)始终保持至少10 cm的距离。

小心:信号电平过高可能会损害您的听力和扬声器!音量过高会造成危险

Sennheiser 作为制造商有义务向您明确指出可能存在的健康风险。使用该产品时产生的声压可超过 85 dB (A)。85 dB (A) 是法律规定的在一个工作日内听力可以承受的最高声压负荷。职业病学将该值作为声级评判的基准。当音量高于该值或作用时间延长时，可能会导致听力受损。因此在音量增高的情况下您必须缩短设备使用时间，以免损伤听力。

下列迹象表明您采用高音量使用本产品的时间过长：

- 耳鸣 (铃声或哨声)。
- 发现可能是暂时性的) 已经听不到较高的音调了。

请向所有操作者说明其中的相互关系，并要求他们在必要时将音量调至一个中等值。

#### 过载会引起火灾危险

确保插座和延长电缆不会出现过载，否则有火灾或触电危险。

#### 使用锂离子充电电池的安全提示

- 不得拆解、打开或切碎二次电池或蓄电池。
- 确保儿童远离蓄电池或蓄电池。儿童只能在成人监督下使用蓄电池。小型蓄电池必须在婴幼儿接触不到的地方。
- 电池或蓄电池不应放置在高温环境中或火源旁边。存放时应避免阳光直射。
- 电池或蓄电池不得出现短路。不得将蓄电池或蓄电池存放在盒子或抽屉中，否则它们可能会造成彼此短路或由于其他导电材料而出现短路。
- 仅在使用时才可将电池或蓄电池从原包装中取出。
- 除专门用于该设备的充电器外，不得使用任何其他充电器。
- 不得使用不适用于该设备的电池或蓄电池。
- 始终仅购买Sennheiser推荐的并适用于该设备的电池或蓄电池。
- 保持电池或蓄电池的洁净干燥。
- 如果电池或蓄电池的端子脏污，请用干燥且干净的软布进行清洁。
- 不使用时请勿长时间为电池和蓄电池充电。
- 应妥善保管原放手册和有关产品的信息，以供将来进行查询和参考。
- 按规定进行废弃处理。
- 即使产品出现损坏，也应定期给电池充电 (约每 3 个月一次)。
- 产品明显损坏时，请取出电池。
- 切勿使用损坏的电池。

## ZH-HANT

#### 安全注意事項

- 安全注意事項
- 請妥善保管本安全提示和產品使用說明書•將本產品交付予他人時，務必附上本安全注意事項和使用說明書。
- 將本產品交給第三者時，應將本說明書和安全注意事項•
- 僅可使用製造商允許使用的加裝件•附件和配件。
- 不得擅自拆開產品外殼•如果客戶擅自打開產品•保固自動失效。
- 所有維修工作只能由具有專業資格的服務人員執行•當產品受到任何形式的損壞•液體或異物進入到產品內•產品淋雨或受潮•產品不能正

- 常工作或者意外跌落時，必須執行維修工作。
- 只能在產品規格中指定的條件條件下使用產品。
- 僅可使用製造商•確保不會有人被其絆倒。
- 防止產品及其連接接觸任何液體和非運行所需的導電物品。
- 不得使用溶劑或腐蝕性清潔劑進行清潔。

注意:訊號強度過高會損壞您的聽力!

請務必讓產品 與心導調節器•內建自動去顫器(ICD)或其他植入物之間至少保持10公分的距離•否則產品在使用過程中會形成持續的磁場。

#### 高音量有害聽覺

本產品用於工商業領域•產品的使用應遵循職業聯合會制定的規定和要求•作為製造商•Sennheiser有義務明確指出可能出現的健康風險。

使用本產品時產生的聲壓可超過85 dB (A)•85 dB (A)是法律規定的一個工作日內聽力可以承受的最高聲壓負荷•它將依照職業病學知識作為聲級評定的基礎•當音量高於該值或使用時間過長時，可能會導致聽力受損•音量較高時必須縮短作用時間，以免免損傷聽覺。

下列迹象表明您採用高音量使用本產品的時間過長：

- 耳鳴 (鈴聲或哨聲)。
- 發現 (也可能是暫時性的) 已經聽不到較高的音調了。

請向所有操作者說明其中的相互關係，並要求他們在必要時將音量調至一個中等值。

#### 過載會引起火災危險

請確保插座和延長線不會超載•否則有發生火災或觸電的危險。

#### 鋰離子電池的安全注意事項

- 不得拆解•打開或切碎二次電池或蓄電池。
- 確保兒童遠離電池或蓄電池•兒童僅可在成人監督下使用蓄電池•小型蓄電池必須放在嬰幼兒接觸不到的地方。
- 電池或蓄電池不應放置在高溫環境中或火源旁邊•存放時應避免陽光直射。
- 電池或蓄電池不得出現短路•不得將電池或蓄電池存放在盒子或抽屜中，否則它們可能會造成彼此短路或由於其他導電材料而出現短路。
- 僅在使用時才可將電池或蓄電池從原裝包裝中取出。
- 除專門用於該設備的充電器外，不得使用任何其他充電器。
- 不得使用不適用于該設備的電池或蓄電池。
- 始終僅購買Sennheiser推薦的並適用於該設備的電池或蓄電池。
- 保持電池或蓄電池的潔淨和乾燥。
- 如果電池或蓄電池的端子髒污，請用乾燥且乾淨的軟布進行清潔。
- 不使用时請勿長時間為電池和蓄電池充電。
- 應妥善保管原放手冊和有關產品的資訊，以供將來進行查詢和參考。
- 電池和蓄電池應按規定進行廢棄處理。
- 即使產品出現損壞，也應定期為電池充電 (約每 3 個月一次)。
- 產品明顯損壞時，應取出電池。
- 不可繼續使用有缺陷的電池。

## JA

#### 安全に関する注意事項

- この安全のしおりと製品の取扱説明書をよくお読みください。
- この安全のしおりと製品の取扱説明書を保管してください。製品を他人に譲渡する場合は、必ず安全のしおりと取扱説明書を一緒に渡してください。
- 製品を第三者に渡す場合は、必ず取扱説明書とセーフティガイドも一緒に渡してください。
- 必ずメーカーが許可した取付け部品、アクセサリ、交換部品を使用してください。
- 製品のケースを勝手に開かないでください。お客様によって勝手に開かれた製品は、保証の対象から外れます。
- 修理作業はすべて、資格のあるサービス担当者が行います。液体や異物が製品の中に入ってしまった場合、製品が水や湿気にさらされた場合、正常に機能しない場合、落下させてしまった場合など、製品が損傷した場合は修理が必要です。
- 本製品は、必ず技術データで定められた作動条件で使用してください。
- 輸送時に破損した場合、製品を起動させないでください。
- ケーブルは、常に巻くつまみかたにより取り回してください。
- 作動させるのに必要のない液体および導電性の物は、製品および接続ポートから遠ざけてください。
- 洗浄する際、溶剤または刺激性の洗剤を使用しないでください。
- 注意:信号レベルが非常に高い場合、聴覚に損傷を及ぼすおそれがあります。

製品は永久的で強い電磁界を発生させるため、製品の磁石 と心臓ペースメーカー、植込み型除細動器 (ICD) やその他のアクティブイムプラントの間に少なくとも10cmの間隔を保ちます。

#### 大音量によって聴覚を害する危険があります

ゼンハイザーはメーカーとして、発生する可能性のある健康上の危険についてお客様に明示する義務を負っております。

当製品では、85dB (A) を超える音圧が発生することがあります。85 dB (A) は、作業日1日あたり聴くことが法律によって許容されている最大音圧です。この最大音圧、労働時間の短縮に基づいて判断基準として定められています。これよりも高い聴覚を使用し、高い聴覚で使用する、聴覚障害につながる可能性があります。大音量で使用する場合は、聴覚障害を防止するために使用時間を短くしてください。

過度の音で長時間使用すると、次のような症状が発生します：

- 耳の中で鈴や音のような雑音が聞こえる。
  - 高音が聞き取れないような印象を受ける (短時間の場合も含む)。
- すべてのユーザーにこの関連性を説明し、必要であれば、音量を中間値に設定するよう促してください。

#### 過負荷による発火の危険

コンセントや延長ケーブルには負荷を掛けないようにしてください。過負荷になると、火災または感電の危険があります。

#### リチウムイオン充電電池の安全に関する注意事項

- 二次セルおよび電池は分解したり、開けたり、破砕してはいけません。
- セルおよび電池を子供のそばに置かないでください。子供は電池は監視の元でのみ使用を認められます。小さな電池は小さな子供の手の届かない範囲外で保管してください。
- セルまたは電池は熱や火にさらさないでください。直射日光が当たる所で保管は避けてください。
- セルまたは電池を短絡してはいけません。セルまたは電池は箱や引き出し内で、互いに短絡したり、または他の導体となる材料により短絡されるような危険な状態を避けてください。
- セルまたは電池は、使用する前に初めてオリジナルの包装から取り出してください。
- 機器に特化して使用が指定されていない充電器でないその他の充電器を使用しないでください。
- 機器と共に使用するよう指定されていないセルまたはバッテリーを使用しないでください。
- 機器には常にゼンハイザーが推奨するセルまたは電池を購入してください。
- セルまたは電池は清潔で乾燥した状態に保ってください。
- セルまたは電池の接点が汚れてしまった場合には、乾いた清潔な布できれいにしてください。
- セルおよび電池は、使用しない場合は長時間充電しないでください。
- 製品上の元の印刷文字および情報は将来の情報および調査目的のために保持しておいてください。
- 損傷に気づいたら廃棄してください。
- 充電電池を使用しない場合でも、定期的充電は行ってください (約3か月ごと)。
- 製品に明らかな故障がある場合は、充電電池を取り外してください。故障した充電電池は決して使用しないでください。

## KO

#### 중요한 안전 지침

- 제품의 이 안전 지침 및 사용 설명서를 읽으십시오.
- 제품의 이 안전 지침 및 사용 설명서를 보관하십시오. 다른 사람에게 제품을 전달할 때 반드시 이 안전 지침 및 사용 설명서도 함께 전달하십시오.
- 제3자에게 제품 임대 시 항상 사용 설명서를 함께 전달하십시오.
- 제조업체에서 허용한 장착 부품, 액세서리 및 예비 부품만 사용하십시오.
- 자의적으로 제품의 케이스를 개봉하지 마십시오. 고적이 자의적으로 개봉한

제품의 경우 보증이 무효화됩니다.

- 只能在產品規格中指定的條件條件下使用產品。
- 僅可使用製造商•確保不會有人被其絆倒。
- 防止產品及其連接接觸任何液體和非運行所需的導電物品。
- 不得使用溶劑或腐蝕性清潔劑進行清潔。

注意:訊號強度過高會損壞您的聽力!

請務必讓產品 與心導調節器•內建自動去顫器(ICD)或其他植入物之間至少保持10公分的距離•否則產品在使用過程中會形成持續的磁場。

#### 高音量有害聽覺

本產品用於工商業領域•產品的使用應遵循職業聯合會制定的規定和要求•作為製造商•Sennheiser有義務明確指出可能出現的健康風險。

使用本產品時產生的聲壓可超過85 dB (A)•85 dB (A)是法律規定的一個工作日內聽力可以承受的最高聲壓負荷•它將依照職業病學知識作為聲級評定的基礎•當音量高於該值或使用時間過長時，可能會導致聽力受損•音量較高時必須縮短作用時間，以免免損傷聽覺。

下列迹象表明您採用高音量使用本產品的時間過長：

- 耳鳴 (鈴聲或哨聲)。
- 發現 (也可能是暫時性的) 已經聽不到較高的音調了。

請向所有操作者說明其中的相互關係，並要求他們在必要時將音量調至一個中等值。

#### 過載會引起火災危險

請確保插座和延長線不會超載•否則有發生火災或觸電的危險。

#### 鋰離子電池的安全注意事項

- 不得拆解•打開或切碎二次電池或蓄電池。
- 確保兒童遠離電池或蓄電池•兒童僅可在成人監督下使用蓄電池•小型蓄電池必須放在嬰幼兒接觸不到的地方。
- 電池或蓄電池不應放置在高溫環境中或火源旁邊•存放時應避免陽光直射。
- 電池或蓄電池不得出現短路•不得將電池或蓄電池存放在盒子或抽屜中，否則它們可能會造成彼此短路或由於其他導電材料而出現短路。
- 僅在使用時才可將電池或蓄電池從原裝包裝中取出。
- 除專門用於該設備的充電器外，不得使用任何其他充電器。
- 不得使用不適用于該設備的電池或蓄電池。
- 始終僅購買Sennheiser推薦的並適用於該設備的電池或蓄電池。
- 保持電池或蓄電池的潔淨和乾燥。
- 如果電池或蓄電池的端子髒污，請用乾燥且乾淨的軟布進行清潔。
- 不使用时請勿長時間為電池和蓄電池充電。
- 應妥善保管原放手冊和有關產品的資訊，以供將來進行查詢和參考。
- 電池和蓄電池應按規定進行廢棄處理。
- 即使產品出現損壞，也應定期為電池充電 (約每 3 個月一次)。
- 產品明顯損壞時，應取出電池。
- 不可繼續使用有缺陷的電池。

## EN

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen auch bei der Übergabe des Produkts an Dritte weiter.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen für den Fall, dass Sie das Produkt weitergeben, auf. Bitte geben Sie die Bedienungsanleitung und die